

Ångfartyget



S/S Boxholm II år 2009

Ångbåtens Vänner

Bildad 1982

"Föreningen skall verka för att ångfartyget Boxholm II fortsättningsvis skall kunna befara sjön Sommen, vara vedeldad och även i framtiden kunna betjäna bygden kring sjön Sommen som den hittills gjort."

Ångbåtsepoken är i alla fall inte riktigt slut. Än tuffar ett 15-tal passagerarbåtar omkring i svenska farvatten eller i några av sjöarna. En av dem är just gamla "II-an", en tidlös skönhet i svart och vitt på den sägenomspunna djupvattensjön Sommen på gränsen mellan Småland och Östergötland. Bara sjön i sig själv är värd en mäsas – en ångbåtsstur med Boxholm II är en upplevelse. Men en ångbåt drivs inte framåt enbart med idealitet och kokande vatten.

Det fordras mer därtill...

Kanske kan just Din insats hjälpa till att hålla ångan uppe på kanske det sista vedeldade passagerarfartyget i Sverige. Föreningen har för närvarande omkring 550 medlemmar.

Stöd Boxholm II, bli medlem 125:- Bankgiro: 990-5852 PlusGiro: 36 46 18-9

Är du intresserad av att hjälpa till på II-an? Vi är i behov av extrapersonal.

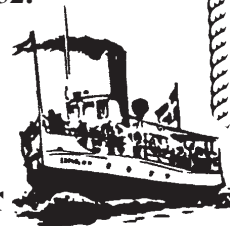
För mer information kontakta Håkan Liif tel. 0140-146 44, 070-865 87 52.

Vi söker även gamla och nya foton på Boxholm II.

S/S Boxholm II

www.boxholm2.com

Foto framsida: Arne Börling



Verksamhetsberättelse för år 2008

Ångbåtens Vänner Boxholm II

Styrelsen får härmed avge följande verksamhetsberättelse för det gångna verksamhetsåret:

Styrelsen har bestått av ordf. Per-Arne Larsson, vice ordf. Carl-Erik Andersson, kassör Lennart Ring, sekr. Maria Ehrlin Brege, vice sekr. tillika broschyransvarig Inga-Britt Sand samt ledamoten Curt Svensson samt suppleanterna Rune Enlund och Carina Davidsson.

Styrelsen har under året sammanträtt: 26/11, 28/11, 22/1, 4/3, 13/5 samt 9/9.

Styrelsen har aktivt genomfört följande:

- Haft flera sammanträffanden med personalen på turistbyrån i Tranås ang. hur vi kan utveckla turerna och öka intäkterna samt förhandlat om bokning av turer för säsongen 2009.
- Producerat den återkommande ångbåtsschylren i 5 000 ex.
- Deltagit i Rederiaktiebolagets möten.
- Deltagit i föreningen Sommaveckans (2-9 aug) möten ang. planering av den årligen återkommande Sommaveckan. Föreningen och BII deltog i år vid två tillfällen. Dels i samhället Sommen den 3 aug, dels vid avslutningen i Torpa den 9 augusti.
- Genomfört sju söndagsturer med musikunderhållning. Tyvärr var det ju väldigt dåligt väder bitvis även under denna sommar och underskottet för söndagstureorna ökade. (Syftet med aktiviteten är att stödja ångbåtstrafiken genom att garantera sju turer under sommaren.)

- Genomfört medlemsturen den 10 sept. med helt fullsatt båt. Tyvärr var inte vädret med oss den här gången. Matsäcken fick intagas endera ombord eller, för de mer regntåliga, iland vid Torpa brygga. Någon fullmåne kunde vi heller inte glädja oss åt. Men stämningen var ändå på topp - Key Forkelid spelade, vi stämde alla in i sången och några lyckligt lottade vann kräftor eller Boxholmsostar.
- Betalt medlemskap och annons med bild i Sveriges Ångbåtsförenings Tidskrift.
- Betalt medlemskap i nätverksorganisation Arbetslivsmuseernas Samarbetsråd – ArbetSam- och annonserar i deras museiguide (S/S Boxholm II räknas som ett arbetslivsmuseum)
- Samarbetat med Tranås turistbyrå kring annonsering i lokalpressen och länsturistschylrerna
- Bekostat och ansvarat för hemsidan www.boxholm2.com
- Arbetat med medlemsvärkning och höjt medlemsantalet med över 15%

Styrelsen kan notera att:

- antalet bokade turer under säsongen varit 175 st.
- antalet betalande medlemmar är 541 samt 7 hedersmedlemmar (föregående år: 473).

Maria Ehrlin Brege, eu
2008-11-03

Styrelsen för Ångbåtens Vänner Boxholm II består år 2008 av:

Ordförande: Per-Arne Larsson tel 0142-508 36
Vice ordf: Carl-Erik Andersson tel 0140-420 58
Kassör: Lennart Ring tel 0140-137 34
Ledamot: Rune Enlund tel 0140-147 52

Sekreterare: Maria Ehrlin Brege tel 0140-561 79
Vice sekr/Broschyransv: Inga-Britt Sand tel 0142-502 07
Ledamot: Curt Svensson tel 0140-185 48
Ledamot: Carina Davidsson tel 070-257 56 61

Bankgiro: 990-5852 PlusGiro: 36 46 18-9 Medlemsavgift: 125:- Årsmöte: 25/11 -09



BOXHOLMS KOMMUN

Välkommen till Boxholm i sagolika Sommenbygd

Här är ett urval av vad som händer under sommaren.

JUNI

- 19 Midsommarfirande,**
Boden, Ekeby och Södra Sand, Malexander
- 24 Berättarkryssning** med Johan Birath på
Boxholm II, Tranås hamn

JULI

- 4 Triathlon Pelarvallen Malexander**
Lagtävling och individuell tävling med olika
klasser för ungdomar och vuxna
- 27 Sommavecka Blåvik. Sommarodd,**
En tävling mellan socknarna runt Sommen

- 29 Sommavecka Torpöns Färjeläge Sommarodd,**
En tävling mellan socknarna runt Sommen
- 31 Sommavecka, Sommens hamn Sommarodd,**
En tävling mellan socknarna runt Sommen

AUGUSTI

- 1 Sommavecka, Malexander, Final Sommarodd,**
En tävling mellan socknarna runt
Sommen
- 11 Berättarkryssning** med Johan Birath på
Boxholm II, Malexanders ångbåtsbrygga
- 29-30 Boxholms Musikfestival**
Marscher under hela dagen med olika inbjudna
musikkårer. Öltält. dans mm

För mer information kontakta Boxholms turistbyrå, tel. 0142-519 01,
0142-895 00, besök även vår hemsida www.boxholm.se. evenemang
Adress: Storgatan 20, sommartid även Dalstorps rastplats.
E-post: turistinfo@boxholm.se



BOXHOLM LIGGER BRA TILL!



Rederi Aktiebolaget S/S Boxholm II

Ett ungt bolag med 100-årig tradition.

Det är i år 10 år sedan Rederiaktiebolaget S/S Boxholm II bildades med syfte att säkra ångbåten Boxholm II:s fortsatta trafik på sjön Sommen. De

största ägarna är kommunerna Tranås, Boxholm och Ydre samt stiftelsen Sommen och Ångbåtens Vänner. Därutöver finns ett stort antal privatpersoner och företag som aktieägare. Den entusiasm och det intresse som visas bland aktieägare och sponsorer för båtens fortsatta välmående, är en förutsättning för att vi ska kunna driva ångbåtstrafik på sjön Sommen. Jag tackar alla inblandade och hoppas på ert fortsatta stöd. Om du är intresserad att bli aktieägare i en annorlunda bransch så finns ett mindre antal

aktier till försäljning genom stiftelsen Sommen. Det kan vara en originell present till någon som har "allt". Kontakta undertecknad eller någon i Ångbåtens Vänner så hjälper vi till. Priset är 200 kronor och som bevis på sitt delägarskap får man ett vackert aktiebrev som finns avbildat på denna sida.

Skeppare Håkan Liif med besättning Sven-Olof Sjöberg och Erik Persson, som sköter driften av båten genom ett arrendeavtal, rapporterar att säsongen 2008 var normal vad gäller antalet turer. Det innebär att båten var ute runt 170 gånger. Driftsmässigt har det fungerat bra, dock med ett mindre avbrott vid valborg då ett rör under ångpannan sprang läck. Efter svetsning av det trasiga röret kunde Boxholm II återuppta trafiken.

Rederiet var utan VD under halva 2008

vilket innebar att sponsorintäkterna inte kom upp i det normala. Jag tillträdde efter sommaren och har sedan dess satt mig in i verksamheten. Att vara VD för Rederiaktiebolaget S/S Boxholm II ser jag som en spännande uppgift. Mitt intresse för båtar och sjön Sommen är stort och jag tillbringar mycket av min sommarfritid i min och hustru Annas segelbåt.

Inför verksamhetsåret 2009 hoppas jag att vi får fortsatt stöd av våra sponsorer för att kunna trygga den långsiktiga driften av vårt fina ångfartyg. Det är av mycket stor vikt att ni sponsorer fortsätter att stödja både Rederiaktiebolaget och Ångbåtens Vänner, trots att tiderna just nu är lite bistrare än vanligt.

Väl mött på sjön Sommen och välkommen ombord!

Bengt Samson, VD

Styrelse Rederi AB S/S Boxholm II år 2008:

Göran Lundström, Boxholms Kommun
Mikael Palm, Boxholms Kommun

Lars Eriksson, Tranås Kommun
Anders Andersson, Ydre Kommun

Maria Ehrlin Brege, Ångbåtens Vänner
Per-Arne Larsson, Ångbåtens Vänner

Bengt Samson, VD Rederi Aktiebolaget



Vi möts i Tranås



9/5 Smålands längsta loppis, utmed Storgatan
16/5 Hamnfestival
30/5 Jazz & Bluesfestival
30/5 Cykelloppet Sommen Runt
6/6 Studentkarneval och Nationaldagsfirand
19/6 Midsommarfirande, i Hätte och Säby på efterm.
27/6 Vem är starkast i stan?
juli Grillnatta stor grillfest på Storgatan
27/7-1/8 Sommavecka, roddtävlingar, arr. i bygden
6/8-8/8 Tranås Musikfestival
8/8 Tranås Cruising and Rock'n Roll
29/8 Konstrakan, paradsträcka med konst, Storgatan
3/9 Adelövs Marknad, en av traktens största
24/10 Lyxshopping
22/11 Julmarknad i Adelöv

29/11 Julskyltning
31/12 Nyårsfirande, Nyårsshow
Jan-Dec Visningar av Pålsmuseum, Eriksbergs museum
Maj-Sept Kappseglingar på sjön Sommen
Maj-Sept Paradmarscher
Maj-Sept Visningar av Tranås Vagnsmuseum
Juni-Aug Ångbåsturer med S/S Boxholm II på sjön Sommen
Juni-Aug Visningar av Gammelbyn Hultet
Juni-Juli Friluftskonserter
Juni-Aug Sommarkonserter i Tranås Kyrkor
Juli Kulturbussen, besöker Tranås muséer
Hela året Musik, viskvällar och teater. Kulturskolan o Sobelhuset
Hela året Danskvällar, liveband, disco. Statt och Parkhallen
Hela året Torgdagar, fredagar 08.00-14.30



För ytterligare information kontakta

Tranås Turistbyrå

Stationsplan 1, 573 33 Tranås 0140-687 90 tourist.office@tranas.se www.tranas.se



Östergötlands höjdpunkt
i hjärtat av
Sagolika Sommenbygd

Ett urval av sommarens
många festligheter i Ydre !

6 juni
Österbymo marknad

12-21 juni
Amerikaveckan

3-4 juli
Ydre Countryfestival

27 juli - 1 augusti
Somma-veckan

29 juli
Bulefestivalen

1 augusti
**Rydsnäs
marknad**

Ydre turistbyrå
Kisavägen 1, Österbymo
0381-66 12 47
turistbyran@ydre.se
www.ydre.se



Välkomna till Amerikaveckan 12-21 juni 2009 i Kinda och Ydre

Här finns något för alla - musik, dans,
sport, seminarier, guidade turer på land och
från båt, släktforskning, marknader och mycket
annat för alla åldrar med emigrationen som tema!

Invigning i Kisa fredagen den 12 juni och
avslutning i Ydre med bl a kyrkrodd på
Sommen. Landshövding Björn Eriksson
medverkar vid båda tillfällena.



För ytterligare info:

www.kinda.se

www.ydre.se



Något om timmerbogsering och pråmtrafi

Efter att ha köpt Boxholms bruk med tillhörande bruksdomäner 1867 stod Carl Pontus af Burén som ensamägare till detta företag. Han var då endast 32 år gammal och tog vid efter sin far som den siste av familjen Burén som ägt företaget sedan 1789. Han var omvittnat en iderik, energisk och handlingskraftig person. Men hans impulsiva och koleriska personlighet skulle dock försvåra hans framtida relationer inom affärsvärlden.

Några år tidigare hade familjen Burén inköpt Björkvik på Torpön samt Arnäs och Flanhult på norrsjölandet. Speciellt Flanhult var stor i areal och synnerligen virkesrik. För den nye brukspatronen stod det klart, att nu tarvades det båtkapacitet för att kunna avtransportera de avverkade skogsprodukterna. Strax hade han gjort affär och från Göteborg inhandlat en ångbåt. Den tog sig för egen maskin genom kanalsystemet och via Vättern till Vadstena. Där lyftes båten över till två s.k. kvarnstensvagnar, vilka drogs av fyra par oxar den 35 km långa färden till kajen

vid Sommens järnvägsstation. Båten kom lyckligt i sjön till slut efter en äventyrlig resa med flera allvarliga olyckstillbud. Fartyget fick namnet Boxholm I och var förmodligen Sommens första ångbåt. Med Boxholm I plus två pråmar bogserades timmer, brännved och förmodligen även träkol över sjön från de ovannämnda skogsgårdarna. Destinationen var Rödjenäs vid Andersbosjöns utlopp i Svartån där Burén även lär haft sågverk en tid.

År 1872 bildades Boxholms AB efter initiativ av CP af Burén. Han fann det nödvändigt att förstärka den ekonomiska basen för att kunna genomföra de många tunga investeringar man skissat på. Det nya företaget var redan från starten inriktat på en utökning av skogstillgångarna. En ny masugn och nytt sågverk var under byggnad vilka krävde träkol, brännved

och timmer. Under 1870-80 talen inköptes flera större och virkesrika gårdar längs sjön såsom Börshult, Bjärhult, Lycke, Somvik och Stjärnesand med flera.

Vid Rödjenäs anlades ett båt- och pråmvarv där båten Boxholm II byggdes. Den var byggd i trä på järmbalkar och sjösattes sommaren 1874. Konstruktionen var väl inte så bra som man hoppats i det hårda vardagsjobbet. Flera återkommande reparationer gjorde att man beslöt att ta den



ur drift för skrotning. Året var 1904 då den s.k. ”Trätvåan” byttes ut mot ännu en Boxholm II. Nu gällde det den ”Tvåa” som fortfarande klyver Sommens böljor. Den nya båten var tillverkad i Kristianstad och kom i ”hanterliga delar” till Sommens järnvägsstation. Skrovet, som var en stålkonstruktion, jämte maskin och övrigt monterades på plats. Sjösättningen ägde rum på sommaren 1904.

Med den nya båtens större dragstyrka blev det den som mestadels drog de stora timmerflottarna, medan den gamle slitvargen Boxholm I oftast blev pråmdragare. Fram till 1958 drogs timret lösliggande i inlåsade flottar, vilka kunde innehålla 5 000 stockar = ca 1200 m³. Destinationen var ”Draget”, det smala gattet i Andersbosjöns sydspets. Som längst flottades från Sikhult och Tullerum i Norra Vi fjärden en sträcka på ca 40 km. Den seglatsen tog under hyggliga väderförhållanden runt två dygn. Pråmfrakten av träkol från skogskolade milor varade fram till 1950 och levererades till järnvägs kajen i Sommen. Samma leveransplats gällde även massaved och brännved i huvudsak. Efter år 1958, då lösflottningen upphörde

i Svartån till Boxholm, drogs timret och massaveden i buntat skick fram till traveren vid Laxberg fvb med lastbil. År 1972 slutade även den verksamheten och den hundraåriga flottningsverksamheten till, över och från Sommen kunde läggas till handlingarna.

Under dessa år som timmerbogsering och pråmdragning förekommit i Boxholm AB's regi har tre bogserbåtar och som mest femton pråmar, mindre motorbåtar och roddbåtar ingått i verksamheten.

Vidare fanns fyra s.k. bäckflottleder uppströms Sommen, dessutom Bulsjöån som var allmän flottled och Svartån nedströms Sommen. Bogserarna Boxholm I tjänstgjorde åren 1867-1950 = 83 år, ”Trätvåan” 1874-1904 = 30 år och Boxholm II 1904-1967 = 63 år.

Sven Nordquist

Uppskattade volymer flott- och prångods under de 100 årens verksamhet.

Period	m ³ 1000-tal	% av tot. avv.	s:a m ³ 1000-tal
1872-1925	35,0/år	50	1855
1925-1958	40,0/år	30	1320
1958-1972	20,0/år	10	300

För att göra ovanstående siffror litet mera lätta att förstå kan man göra en sortförvandling. Man kan omräkna den totala flottgodsmängden, ca 3,5 miljoner m³, till tre meter långt rundvirke som travas tre meter högt. Denna trave skulle då räckas i cirka 35 mil, vilket betyder ungefär landsvägssträckan Tranås-Uppsala.



TORPÖNS
färjeläge
MAT & CAMP

Öppettider servering 2009:

1 maj - 14 juni

mån-tors (begränsat sortiment)	11-17
fredag, lördag, söndag, helgdag	11-20

15 juni - 16 aug

alla dagar	11-21
------------	-------

17 aug - 13 sept

mån-tors (begränsat sortiment)	11-17
fredag, lördag, söndag, helgdag	11-20 resp 18
Fr.o.m. 4/9 stänger vi 18.00 på helgerna	

Vi tar emot bokade sällskap även andra tider än ovanstående

Butiken och macken

Som ovan, men det finns personal på plats från 08.00 varje dag och då kan du alltid tanka, handla i butiken

Färjetrafik 1/5-30/9

Alla dagar 08.00-18.00/22.00

restaurang•café•glassbar•camping•boule•sommarbutik•båtmack•färja

Tel 0140-420 41 www.torponsfarjelage.se

naturum®

Sommen

AKVARIER • RÄVGRYT • GISSA BAJSET
NATURSLINGA • GUIDNINGAR

Fri entré!

Maj, helger och helgdagar	11-17
Juni-augusti, dagligen	11-17
T.o.m. 13 september, helger	11-17

Vi finns på Torpön vid färjeläget

För info 070-297 47 22

Välkomna!



www.sommen-naturum.se

Några ord från ordföranden i Ångbåtens Vänner



Per-Arne Larsson, ordf.

Jag sitter med en tidningsartikel framför mig från Tranås tidning 1948.

Det är ett reportage med skepparen på Boxholm II, ja han var även på Boxholm I. Vid intervjutillfället är han på väg att sluta sin gärning vid 68 års ålder.

Överskriften lyder 50 år på sjön och av dem 36 år i Boxholms Aktiebolags tjänst, tidigare körde han bl.a Balder som då var Flemminge Bruks båt.

Han berättar om de långa och hårda arbetsdagarna men också att han har trivts med sitt arbete.

Han säger att vissa frakter minskat men däremot är lustturerna populära, redan då fyllde den en turistisk funktion. I dag talar vi om tillväxtskapande åtgärder men tänk vilken tillväxt i våran lilla del av Sverige denna båt har skapat.

Den försåg sågverken med timmer när vägar saknades och på helgerna gjorde den möjligt för människor runt sjön att utbyta varor och tjänster.

Det skulle vara intressant att göra en beräkning av denna båts ekonomiska betydelse för utvecklingen.

Många generationer skeppare har passerat och nu är det Håkan med besättning, men båten den är den samma, den har fortfarande oerhört stor ekonomisk betydelse för bygden, den är en av våra största turistattraktioner tillsammans med vår vackra sjö.

Jag har ett stort intresse för båten och historien om livet runt sjön och en anledning till

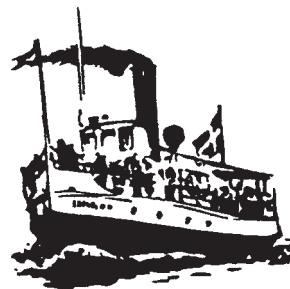
detta är att tidigare nämnda artikel handlar om min mormors far, Johan Sjögren.

Föreningen Ångbåtens vänner tillsammans med Rederiaktiebolaget och besättning har den mycket inspirerande uppgiften att se till att båten får evigt liv för den ger så mycket tillbaka.

Vi är nu över 500 medlemmar men det finns plats för fler och köp gärna en aktie, den klarar alla finanskriser.

Välkomna till en ny säsong!

Per-Arne Larsson, ordförande





Dr Jan A. Thorblad
Tingsvägen 3
573 35 Tranås
0140-145 50

**Vi är specialister
i ortopedi och
idrottsmedicin**

—

**Vaccinationer och
företagshälsovård**

Välkomna ombord på Boxholm II

Berättarkryssning ons 24 juni
Tranås hamn, Johan Birath

Berättarkryssning ti 11 aug
Malexander ångbåtsbrygga, Johan Birath

**Upplev Johan i högform -
boka plats i god tid!**

Avresa kl.19.00 från respektive hamn
och åter i hamn kl. 22.00.

Pris 250:- oavsett ålder,
räksmörgås och dryck ingår i priset.

Bokas hos Tranås Turistbyrå, 0140-687 90

Stiftelsen Sommen



*Camping, vandrarhem & lägergård,
kanoter, cyklar, båtar,
bensin, minilivs och allt du behöver
för en lyckad semester vid sjön Sommen.*

*Hönsa
Lottas*
-Mitt i Malexander-
Restaurang *Njut av en god måltid på
vår sommarveranda*

Fullständiga rättigheter

*Öppet alla dagar under högsäsong
övriga året endast beställningar
0142 30068*

www.malexanderturism.se

Fakta S/S Boxholm II

Fakta:

S/S Boxholm II är ett av Sveriges sista vedeldade ångfartyg. Hon är byggd vid Ljunggrens Verkstad AB i Kristianstad år 1904 och hopmonterad vid Sommens strand. Premiärturen gick av stapeln i juli 1904. Hon byggdes som pråm- och timmerdragare för Boxholm AB:s räkning. Akterskeppet byggdes om 1922 och försågs med sittplatser. Sedan 1966 går hon endast som passagerarfartyg.

Data: Längd ö.a. 20,6 m. Bredd 4,75 m. Depl. 45 ton. Djup 2,00 m.
Maskin 85 hkr komppoundmaskin, panna av skotsk typ, ångtryck 7,5 kg, propellervarv 160-180.
Max. fart 9-10 knop.
Max. 116 passagerare. Besättning 3 man. Stålskrov. Såväl maskin som panna i originalskick. Akter däck är taktäckt och vid dåligt väder kan fönsterförsedda sidostycken fällas ned kring hela den takförsedda delen. Toalett finns bakom styrhytten. Filtar finns ombord. Det finns EJ servering ombord, men passagerarna är välkomna att ta med egen kaffekorg eller beställa på Hamncaféet, 073-261 07 88.

Chartertrafik: 1.800:-/timma exklusive 6% moms. Minimum 3 timmar. Vid avbeställning närmare avgång än 4 veckor debiteras halva beloppet. Kortare turer efter överenskommelse.

Bokning: Skeppare, Håkan Liif, Sveagatan 44 B, 573 39 Tranås. Tel. 0140-146 44, 0708-65 87 52.

Turlista, S/S Boxholm II år 2008

April

Torsdag 30/4 Valborgsmässoafton

Juni

Onsdag 24/6 Ångbåttur med mat
Onsdag 24/6 Berättarkryssning
Torsdag 25/6 2-timmarsstur
Fredag 26/6 Torgtur
Lördag 27/6 Ångbåttur med lunch
Söndag 28/6 Söndagskryssning

Juli

Onsdag 1/7 Ångbåttur med mat
Torsdag 2/7 2-timmarsstur
Fredag 3/7 Torgtur
Lördag 4/7 Ångbåttur med lunch
Söndag 5/7 Söndagskryssning
Onsdag 8/7 Naturguidad tur
Onsdag 8/7 Ångbåttur med mat
Torsdag 9/7 2-timmarsstur
Torsdag 9/7 Naturguidad tur
Fredag 10/7 Torgtur
Lördag 11/7 Ångbåttur med lunch
Söndag 12/7 Söndagskryssning
Onsdag 15/7 Naturguidad tur
Onsdag 15/7 Ångbåttur med mat
Torsdag 16/7 2-timmarsstur
Torsdag 16/7 Naturguidad tur
Fredag 17/7 Torgtur
Lördag 18/7 Ångbåttur med lunch
Söndag 19/7 Söndagskryssning
Onsdag 22/7 Naturguidad tur

Juli

Onsdag 22/7 Ångbåttur med mat
Torsdag 23/7 2-timmarsstur
Torsdag 23/7 Naturguidad tur
Fredag 24/7 Torgtur
Lördag 25/7 Ångbåttur med lunch
Söndag 26/7 Söndagskryssning
Onsdag 29/7 Naturguidad tur
Onsdag 29/7 Ångbåttur med mat
Torsdag 30/7 2-timmarsstur
Torsdag 30/7 Naturguidad tur
Fredag 31/7 Torgtur

Augusti

Lördag 1/8 Ångbåttur med lunch
Söndag 2/8 Söndagskryssning
Onsdag 5/8 Naturguidad tur
Onsdag 5/8 Ångbåttur med mat
Torsdag 6/8 2-timmarsstur
Torsdag 6/8 Naturguidad tur
Fredag 7/8 Torgtur
Lördag 8/8 Ångbåttur med lunch
Söndag 9/8 Söndagskryssning
Tisdag 11/8 Berättarkryssning
Onsdag 12/8 Ångbåttur med mat
Torsdag 13/8 2-timmarsstur
Lördag 15/8 Ångbåttur med lunch
Onsdag 19/8 Ångbåttur med mat
Lördag 22/8 Ångbåttur med lunch

September

Onsdag 2/9 Medlemstur

OBS! Vid avbokning samma dag betalas en grundavgift på 80:-/pers

Tranås Turistbyrå



Stationsplan 1, 573 33 Tranås.
Tel 0140-687 90, fax 0140-534 11
Måndag-fredag: 10.00-18.00 (9 juni-7 augusti)
Lördag: 10.00-13.00 (9 juni-8 augusti)
Måndag-fredag: 10.00-17.00 (övrig tid på året)

Valborgsmässoafton 30/4 tur till Sommen

Valborgsmässofirande, lotterier, fyrverkeri, barnaktiviteter, vårtal, servering.
Boka gärna middag på Lugnalandet Hotell, tel. 0140-30 000.
Förbokning av båtbiljett hos Tranås Turistbyrå, tel. 0140-687 90.
Avgång 17.30 från Tranås Hamn, åter efter fyrverkeri. Pris: vuxen 50:-, barn 7-15 år 30:-, barn under 7 år gratis.

Ångbåttur onsdagar och lördagar 24/6-22/7 (3,5 timma)

Turen går till Torpön där strandhugg görs vid Torpöns färjeläge.
Här ges det tillfälle att intaga en måltid. Välj mellan Torpötallrik (lax) och rost-biffstallrik. Dryck, smör o bröd, kaffe o kaka ingår i priset.

Pris: Vuxen 320:-, barn 7-15 år 125:-, barn under 7 år 75:-.

Onsdagar	avg 14.00 Tranås Hamn,	äter 17.30 Tranås Hamn
Lördagar	avg 10.15 Tranås Hamn,	äter 13.45 Tranås Hamn

Ångbåttur onsdagar och lördagar 25/7-22/8 (3,5 timma)

Turen går till Sommen där strandhugg görs vid Hotell Lugnalandet.
Här avnjuter man en måltid. Välj mellan fisk eller kött. Dryck, smör o bröd, kaffe o kaka ingår i priset.

Pris: Vuxen 320:-, barn 7-15 år 125:-, barn under 7 år 75:-.

Onsdagar	avg 14.00 Tranås Hamn,	äter 17.30 Tranås Hamn
Lördagar	avg 10.15 Tranås Hamn,	äter 13.45 Tranås Hamn

Förköp av biljetter hos Tranås Turistbyrå, Stationsplan 1, tel. 0140-687 90.
Turen måste bokas senast dagen före. Förbeställda biljetter måste hämtas vid båten senast 15 min. före avgång. Överblivna biljetter säljes ombord.

Två-timmarsstur torsdagar 25/6-13/8

Rundturer på sjön Sommen, inget strandhugg. Medtag gärna kaffekorg.
OBS! Den 9/7, 16/7, 23/7, 30/7, 6/8 är 2-timmarssturen från Malexander en naturguidad tur istället, avgång kl. 15.00! Se naturguidadtur, sidan 15.
Torsdag avg 10.30 Hättebaden 12.30 åter Hättebaden
Torsdag avg 15.00 Malexander 17.00 åter Malexander
Pris: Vuxen 80:-, barn 7-15 år 40:-, barn under 7 år gratis.
OBS! Inget förköp, biljetter säljs ombord. Större sällskap bör dock förboka senast dagen före på tel. 0708-65 87 52 till skeppare Håkan Liif.

Torgtur fredagar tur in till torgdag i Tranås 26/6-7/8

Fredagar är det kommers på torget i Tranås. Caféerna serverar "torgkaffe".

OBS! Inget förköp, biljetter säljes vid påstigning.

07.30 avg Idebo, 07.50 avg Sänna, 08.00 avg Rönnäs, 08.35 avg Malexander, 09.20 avg Svensbo, 09.40 avg Färjan, Torpön 09.50 avg Fiskarp, 10.00 avg Liljeholmen, 10.30 ank Tranås Hamn, *uppehåll i Tranås mellan kl. 10.30-14.00!*
För båtutur kl. 14.00, biljetter kan först köpas efter kl. 09.00 samma dag som turen går, tel. 0708-65 87 52 eller ombord från kl. 10.30 i Tranås hamn.

14.00 avg Tranås Hamn, 14.30 ank Liljeholmen, 14.45 ank Fiskarp, 14.55 ank Färjan, Torpön 15.20 ank Svensbo, 16.05 ank Rönnäs, 16.15 ank Sänna, 16.35 ank Idebo, 17.30 ank ca. Malexander, uppehåll i Malexander mellan kl. 17.30-18.00.

18.00 avg Malexander, för avstigande angöres Svensbo, Färjan, Fiskarp, Liljeholmen, 19.30 ank Tranås Hamn

Biljettpris till/från Tranås	Enkel	T/R	Familj 2 vuxna+2 barn
Idebo, Sänna, Rönnäs, Malexander	80:-	150:-	400:-
Svensbo, Torpön, Fiskarp och Liljeholmen.	50:-	90:-	

Barn 7-15 år 1/2 priset. Barn under 7 år gratis.

Söndagskryssning med musikunderhållning, 28/6-9/8 (3,5 tim)

Välkommen ombord till de populära söndagskryssningarna på sjön Sommen! Under turen görs strandhugg vid någon av sjöns stränder.

Erbjudande: Picknickpåse men fylld baguette (räk- eller kycklingröra) och dryck, 60:-, kan förbeställas senast fredagen innan avgång.

Avgång kl. 12.00 från Tranås Hamn, åter i Tranås Hamn kl. 15.30.

Pris endast båtutur: Vuxen 120:-, barn 7-15 år 50:-, barn under 7 år gratis.

Förköp av biljetter på Tranås Turistbyrå, Stationsplan 1, tel. 0140-687 90.

Beställda biljetter måste hämtas vid båten senast 15 min. före avgång.

Överblivna biljetter säljes ombord. *Arrangör: Ångbåtens Vänner.*

Naturguidad tur 8/7, 9/7, 15/7, 16/7, 22/7, 23/7, 29/7, 30/7, 5/8, 6/8

Natur- och kulturguidning av sjön Sommen. Guide via Naturum. **(2 tim)**

Arrangör: Stiftelsen Sommen.

Pris: Vuxen 150:-, barn 7-15 år 75:-, barn under 7 år gratis.

Onsdag	22/7	avg 10.30, Hätte	åter 12.30, Hätte
Onsdag	8/7, 15/7, 29/7, 5/8	avg 10.30, Torpön	åter 12.30, Torpön
Torsdag	9/7, 16/7, 23/7, 30/7, 6/8	avg 15.00, Malexander	åter 17.00, Malexander

Berättarkryssning den 24/6 + 11/8 (3 tim)

Ångbåttur där Johan Birath medverkar. Räksmörgås serveras.

24/6 Avgång kl. 19.00 från Tranås Hamn, åter Tranås Hamn kl. 22.00.

11/8 Avgång kl. 18.30 från Malexander, åter Malexander kl. 21.30

Pris: 250:- oavsett ålder. (Räksmörgås o dryck ingår i priset)

Arrangör: Stiftelsen Sommen.

"Sommaveckan" 27/7-1/8

Roddtävlingar och arrangemang runt omkring sjön Sommen.

27/7 Blåvik, 29/7 Torpöns Färjeläge, 31/7 Sommens hamn, 1/8 Malexander.

Se separat program och annons i ortspressen.

Cykel på båten!

Ta med cykel på S/S Boxholm II !

Båt från Tranås till Malexander - Cykla från Malexander till Tranås.

25/6-13/8 Avgång torsdagar från Hättebaden kl. 13.00

26/6-7/8 Avgång fredagar från hamnen kl. 14.00

Pris per person med cykel 100:-

Bör förbokas på tel. 0708-65 87 52.

Medlemstur för Ångbåtens Vänner 2/9

Kl. 18.00 avresa från Hamnen i Tranås.

Anmälan till Turistbyrån tel. 0140-687 90.

Endast för medlemmar i föreningen Ångbåtens Vänner.

Medlemskortet gäller för en person, övriga familjemedlemmar 50:-

Medtag egen fika/matsäck

Chartertrafik 1.800:-/timma exklusive 6% moms.

Minimum 3 timmar. Vid avbeställning närmare avgång än 4 veckor debiteras halva beloppet. Kortare turer efter överenskommelse.

Bokning: Skeppare, Håkan Liif, Sveagatan 44 B, 573 39 Tranås. Tel. 0140-146 44, 0708-65 87 52.



Välkomna till
Restaurang Sjökrogen

- En Pärla vid sjön Sommen -

Bussbeställningar emottages.

Bröllop & festligheter

Mat för avhämtning

Dagens rätt - Á la carte

Fullständiga rättigheter

Glassbar - Minigolf

Mjukglass

Tel. 0140-124 82 - Fax 0140-538 01

www.sjokrogen.se

**Relationer är
viktigare än
transaktioner!**

Vi kombinerar
initiativ och tradition.
Det tjänar du på!

Östgöta Enskilda Bank

en del av Danske Bank

Boxholm
0142-67 09 80

Tranås
0140-38 58 00

Besättningen har ordet!

Vi kan se tillbaka på en ångbåtssommar, som med undantag av några ”Söndagskryssningar”, har lockat många passagerare. Vi tidigarelägger nu dessa söndagsturer en timme för att anpassa oss till Östgötapendeln, så får vi hoppas att det ger önskat resultat.

I skrivande stund (januari -09) jobbar vi tillsammans med rederiets nytillträdde VD Bengt Samson på att förbättra våra landgångar och även försöka ta fram sittdynor till bänkarna.



Håkan Liif, skeppare

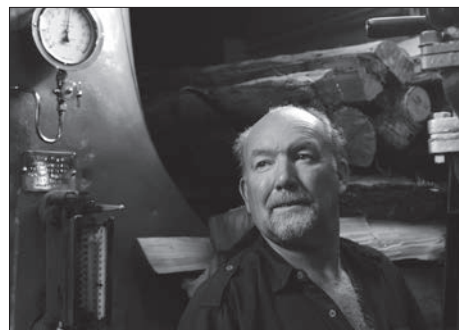
I styrhytten firar Håkan tioårsjubileum som skeppare och i maskinrummet trappar Sven-Olof, som i år gör sitt 49:e år ombord, ned ytterligare lite grand med Erik som ersättare.

Avslutningsvis ett stort tack till våra gäster som troget ställer upp år efter år och det finns alltid plats för fler förmågor. Intresserad? Tveka inte att höra av er!

Med hopp om en fin ångbåtssommar hälsar vi alla...

...välkomna ombord!

Håkan, Sven-Olof och Erik



Sven-Olof Sjöberg, maskinist



Erik Persson, maskinist

Ett tryggt båtliv börjar hos oss



HUGES
MARINA

Hamnen, Tranås Tel. 0140-31 15 90

Öppet: vardag 10-18, lördag 10-14 (ej juli-aug), söndag 10-14 (april-maj)
www.hugesmarina.se

- **BÄNKSIVOR**
- **SPECIALSNICKERIER**
- **BUTIKSINREDNINGAR**
- **MÄSSMONTRAR**



Hermelinsgatan 16 • Tranås

Tel. 0140-130 04 • Fax 0140-130 12 • www.djbygg.se

- **LEGOLACKERING**
- **OMLACKNING AV
LUCKOR & DÖRRAR**



Vasagatan 25 • Tranås

Per: 070-710 77 75 David: 070-210 38 18

Fax 0140-38 47 02

BOXHOLM OST

• INTE VILKEN OST SOM HELST •



Vid Boxholm
Mejeri har vi ystat
ost av färsk mjölk
från gårdarna
i grannskapet
sedan 1890.

Vi har många
härliga ostar
för alla måltider,
från vardagsfrukost
till gourmetmiddag.

Välkommen in till vår ostbutik!

Öppettider:

Mån - tors 9.30-13.00

Fre 9.30-18.00

Extra sommaröppet v 24-34

Mån - fre 9.30-18.00

Älvkullevägen 7, Boxholm Tel: 0142-29 33 30 www.boxholmsost.se

Välkommen till

Ekebergs Vårdshus

BOXHOLM

Boxholm • Tel. 0142-519 96 • Fax 0142-502 26

www.ekebergsvardshus.com

epost: info@ekebergsvardshus.se

Dagens rätt
A la carte
Beställningar
Catering

Mina ungdomsminnen

Rune Hektor berättar

Från början av 30-talet har jag en hel del minnen från min uppväxt i Arnäs, en udde belägen vid sjön Sommen.



Arnäs

Vi var åtta personer i familjen, även mina morföräldrar levde där och på den tiden saknades el (1944), telefon (1947) och väg (1956). Vi hade bara sjövägen att tillgå och hade sex roddbåtar, motorbåt samt en mindre pråm.

Pråmen använde vi till att frakta tröskverk och djur till och från Lyckö, som även brukades.

Vårt skolskepp kallades Vipan, en roddbåt som nu förvaras på Torpöns Naturum. Skolvägen till Övrabo på Torpön kunde ibland vara lång. När

dagsmejan tinat upp vår isen kunde vi från Ängudden via Kråkö och Bocköbroarna ro oss fram. Sedan kunde vi via en råk dra oss fram med båtshakar till Näsudden (Svensbo Lövskog) för att sedan vandra genom snåren till skolan, 4 km uppför hela vägen. Skolgången underlättades på fredagarna under sommaren. Då kunde vi med torgbåten Strömsholmen åka fram och åter i Sidviken. På den tiden trafikerades sjön av sex ångbåtar.

I drevhuset drog en av hästarna vandringsringen till tröskningen. Mycket på en gård skulle underhållas. Bland annat brände vi vår egen tjära, som användes till båtarna. Ett av de första vårtecknen var när man såg norslyset vid Mossön. Ett minne är när Ernst Åhlström med sin hembyggda långkölade båt, Asticke, kom seglande i hård

vind och inte lydde roder och hamnade i hönsgården, så både höns och algrenar flög i luften.

Under krigsåren på 40-talet var det brist på drivmedel. Förutom ångbåtar stora och små var det segelbåtar och roddbåtar som trafikerade sjön. En av våra roddbåtar var en treårgång och jag var en av tre när vi rodde till Tranås (finns nu bevarad vid stiftelsen Hultet). Det gården gav räckte till uppehållet och det var ofta fisk på bordet. Den största inkomsten var skogskörning vintertid åt Boxholm AB med hjälp av våra två hästar. Det som låg lämpligt till släpades till sjön och timret flottades av Boxholm II. Kol, stolpar, mas-saved, kubb, props, slipers och kastved fraktades på pråmar av Boxholm I. Vid öppen eld, ofta sittande på en stubbe, åt vi vår matsäck medan hästarna åt ur sina tornister. Vi kom ofta hem våta och trötta efter en dag i skogen.

Som sjuttonåring (1949) började sjölivet med II:an. Då var Erik Andersson

skeppare, George Östberg maskinist och jag var tredje man. På den tiden var båten aldrig stilla. Vi drog timmerflottarna mest nattetid vid lugnt väder. På dagarna var det irullning och inlänsning av landtimmer och bunkring av ved, som ofta låg olämpligt till. Det var slit och släp dygnet runt.

Vid II:ans hundraårsjubileum 2004 bildades Sommaveckan. Det är en trevlig gemenskap kommunerna emellan med sina egenhändigt byggda sommaskep. Dessa tävlar under veckan, då publiken hejar fram var sitt roddarlag. Efter tre inteckningar har nu Boxholms roddarlag tagit hem priset, som nu hänger på Boxholms bibliotek. En stor eloge till duktiga roddare!

Sjön Sommen historia kan göras lång men nu som pensionär njuter jag av livet och gör det som är roligt, seglar när väder bjuds, åker med den egna ångbåten Antonia och vistas ofta i mitt sommarhus.

Rune Hektor, f.d. skeppare



Den egna ångbåten Antonia



SUNDET, är skräddarsytt för den lilla konferensgruppen på fyra till tjugo personer som vill kunna jobba ostört och koncentrerat och kanske också knyta konferensen till någon fritidsaktivitet som passar gruppen.

VÄLKOMMEN TILL **SUNDET**
OCH BOXHOLMS SKOGAR.
ETT FÖRETAG MED NATURLIGT
GRÖNA RESURSER.....



Box 101, 590 10 Boxholm, Tel.0142-525 20, fax 0142-503 65
birgitta.stahre@boxskog.se

MÅLNING- KAKEL- och GOLV- arbeten under ansvar



– Nordens största färghandelskedja

STORGATAN 36, TRANÅS TEL 0140-38 54 00



Tel. 0140-300 00 • Fax 0140-304 49

**Ät gott och njut
av sjöutsikten
över Somnaviken.
Bokningar året runt.
Fullständiga rättigheter.**

*Bröllop • Fester • Catering
Konferenser • Rum
Ångbåtsbrygga*

Mycket välkomna!
Magnus Friberg

Johan Birath
författare och föreläsare

För information och bokning
Tel: 0142-522 18
johan.birath@hotmail.com

Johans böcker och annan litteratur
med anknytning till Somnabygden
kan beställas från:

www.atremi.se
Per-Anders Lundh
0142-171 00
070-320 84 60

Morddramat vid Stjärnesand 1824

Trots att det har gått över 185 år sedan själva händelsen och 15 år sedan jag började mina efterforskningar om den, är det fortfarande omöjligt för mig att färdas landsvägen mellan Boxholm och Malexander utan att tänka på det tragiska drama som utspelade sig vid Stjärnesands säteri i januari 1824. Sedan boken ”Mordet vid Stjärnesand” kom ut på höstkanten 2003 har jag hunnit med ytterligare fyra böcker och otaliga timmar av studier av dramatik och otäckheter från gamla tider, men ändå lever just denna historia vidare med en intensitet som förvånar en luttrad forskare i ond, bråd död och allsköns gräsligheter. Boken säljs fortfarande, och inte sällan hör läsare av sig: läsare, som har frågor, kommentarer och tankar kring det inträffade, eftersom inte heller de kan skaka av sig det de har läst och levt sig in i. Många har uttryckt förhoppningar om att boken någon gång i framtiden skulle kunna bli underlag till en teaterpjäs eller kanske till och med film - och varför inte? Här finns utan tvekan alla de ingredienser som gör en bra historia, och även om det rör sig om människor som föddes för över 200 år sedan, finns det ett och annat att fundera över och lära sig av även för oss idag.

Vad hände? I korthet handlar historien om hur den 25-årige drängen Anders Andersson,

tjänande vid Stjärnesand i Malexander socken, inleder ett förhållande med den två år yngre Katarina Andersdotter från Blåvikstrakten. Förhållandet var till en början lyckligt, men det hela kompliceras snart av två omständigheter: Katarina blir gravid och Anders blir blyxtförälskad i en annan kvinna, den 22-åriga Anna Axelsdotter. Anna visar sig vara en både passionerat viljestark och synnerligen kallblodig människa, och hon har därför snart övertalat Anders om att försöka fördriva Katarinas foster. Under en resa till Skänninge inhandlar Anders arsenik och konfekt, och då Katarina en sen vinterkväll besöker honom i drängstugan bjuder han henne på sockrade russin med tillskott av giftet. Då hon en stund senare befinner sig på hemväg till pigttjänsten i Skärlanda gästgivaregård, faller hon ner på vägen och lämnar ifrån sig en blodig klump i snön. Med sina sista krafter lyckas hon ta sig till ett närläget hus, men när hon kommit dit är hon i så dåligt skick att man inte vågar flytta henne på flera dagar.

Det står snart klart vad som har inträffat, och både Anders och Katarina ställs inför rätta för fosterfördrivning. En viss kohandel sätts dock igång på Anders hus-

bondes initiativ, och Anders får ett ultimatum: Kanhända går det att bortse från illgärningen om han gifter sig med Katarina? Den olycklige drängen tvingas välja mellan två olika sorters frihetsberövande – fängelse och tvångsäktenskap – och han väljer efter stor tvekan det senare alternativet. På nyårsdagen 1824 vigdes Anders Andersson och Katarina Andersdotter i Malexanders kyrka, men motvilligare brudgum hade säkert inte skådats i församlingen på många, många år.

Om Anders hade funnit sig i sin lott och om det inte hade varit just Anna Axelsdotter han hade haft en passionerad kärleksaffär med, hade saker och ting säkert stabiliserat sig med tiden. Men stora dramatiska händelserna i livet är sällan genomtänkta eller välplanerade, och trots det uppenbart hopplösa i situationen har Anna snart lyckats tubba Anders till att ta livet av sin nyblivna hustru så fort tillfälle gavs. Det dröjde inte ens två veckor efter bröllopet innan Anders och Katarina tillsammans skulle ro ett sommskepp från Stjärnesand till hans föräldrar i torpet Älgaberget, och innan avfärden utövade Anna sina sista påtryckningar samtidigt som hon gav Anders en besynnerlig dryck som gjorde honom konstigt till sinnes.

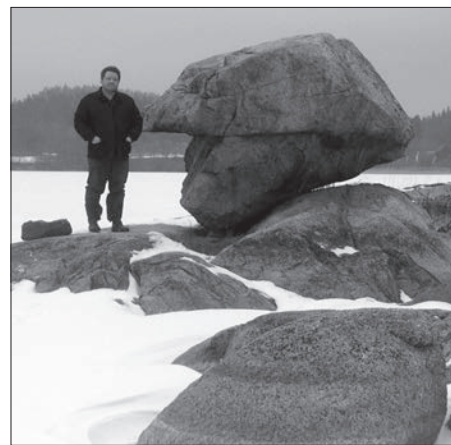
Då de färdats bara ett litet stycke ut i sjön, vid Tärningssten väster om Hulön, gav Anders Katarina en kraftig knuff så att hon föll i det iskalla vattnet. Utan att röra en min såg han henne drunkna, varefter han raskt rodde tillbaka och låtsades som ingenting.

Trodde Anders verkligen att han skulle kunna klara sig undan ansvaret för sin unga hustrus försvinnande? Undan för undan dök den ena besvärande omständigheten efter den andra upp, och efter ett pressande nattligt förhör på ovanvåningen av Stjärnesands säteri gav han till slut vika och erkände sin illgärning. Under ett flertal rannsakningsdagar vid häradsrätten i Hogstad lyckades man också peka på Anna Axelsdotters påverkan på Anders, men eftersom hon aldrig kunde fås att erkänna det allra minsta, kunde hon aldrig dömas för mer än sin sexuella förbindelse med honom. Anders, däremot, var en bruten man redan innan den första rättegångsdagen, och han tog därför utan protester emot det dödsstraff som var en självklarhet vid en sådan gärning under 1800-talets första halva: högra handens avhuggande, halshuggning och stegling. Varken hovrätten eller kung Karl XIV Johan såg någon som helst anledning att förskona Anders från dödsstraffet, som därför verkställdes på Hogstad avrättningsplats onsdagen den 2/2 1825.

”Mordturism” är en relativt sentida företeelse som man har fått smaka på vare sig man bor i Knutby eller i Malexander. Medan den ene förkastar denna turism som hyenebeteende, kan den andre ursäktat det med att vi människor i alla tider har velat se var dramatiska händelser har utspelat sig: man vill se i verkligheten det man läst om i tidningar eller böcker. Själv anser jag naturligtvis att det är helt i sin ordning att vilja se historiskt intressanta platser, och därför accepterade jag med glädje då mitt förlag härom året arrangerade en heldagsresa till platserna som nämns i mina tre mordromaner. Förutom att besöka själva mordplatserna kunde vi njuta av ljuvliga östgötska sommarlandskap i både skogsbygd och slättbygd, och det gavs rikliga tillfällen att diskutera den besynnerliga varelsen människan, som kan göra så gott – och samtidigt så ont. Att godhet och ondska har existerat sida vid sida genom hela historien är ett faktum vi alla måste böja oss inför, och samtidigt kan det vara en befrielse att förstå att det absolut inte var bättre förr. Det finns ibland tendenser att samtiden svartmålas till förmån för gamla idyller som i princip aldrig har existerat, men den sortens nostalgi har jag aldrig haft något till övers för. Dagens upplevelser blir morgondagens minnen, och därför är det viktigt att vi lär oss att njuta av nutiden och lite oftare försöka se saker och ting från den

ljusa sidan. Sommenbygden har förvisso varit en skådeplats för stora tragedier, svält och lidande, krig och elände – men också lycka, kärlek, skratt, sammanhållning... och underbara turer med Boxholm II! Vi får inte sluta minnas det hemska som hänt, men det får heller aldrig tillåtas att förmörka tillvaron. Bygden, sjön Sommen, samhällena runt sjön, den kära gamla ångbåten är vårt gemensamma arv som ingen kan ta ifrån oss, och därför ska vi inte heller missunna oss att ge oss hän och njuta av livet här i den bästa av trakter. Trevlig sommar!

Johan Birath



Tärningssten, Malexander

VÄGBESKRIVNINGAR

Bryggor norr om sjön Sommen

Riksväg 32 till Boxholm

Tag av mot Malexander

Laxberg: Åk ca 2 km (över Lillån), tag till höger, följ skyltning till "Laxberg".

Blåvik: Tag av vid skylt "Blåvik". Åk till Blåviks kyrka.

Torpön, färjan: Tag av vid skylt "Blåvik". Följ skylt till färjan. Eftersom bryggan ligger på andra sidan färjeläget måste man ta färjan över. Den går varje hel- och halvtimme.

Malexander: Bryggan ligger nedanför Malexander kyrka och kan även nås från riksväg 134, Kisa – Österbymo. Tag av vid Pinnarps badplats mot Malexander, ca 2 mil.

Sommen: Riksväg 32 till Sommens samhälle. Åk över järnvägen till Lugna Landet.

Tranås Hamn: Följ skyltning mot "Hamnen".

VÄGBESKRIVNINGAR

Bryggor söder om sjön Sommen

Riksväg 131 Tranås–Österbymo

Hätte: Åk ca 1 km. Följ skylt mot "Hättebaden".

Torpa: Tag av mot Torpa Kyrka, åk förbi kyrkan och Torpa Gård. Ta till höger ner mot sjön.

Torpön, Färjan: Tag av vid avfart i Ramfall. Följ skylt "Torpön/Naturum".

Asby: Följ skylt "Asby Brygga".

Sånna och Rönnäs: Tag av vid Asby Kyrka mot Norra Vi. Följ skylt mot "Marek". Bryggorna kan även nås från riksväg 134. Tag av mot Norra Vi. Följ skyltning mot "Marek".

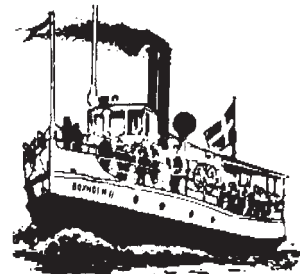
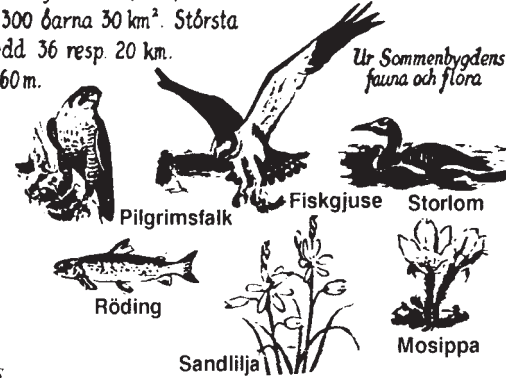
Vassviken Efter Norra Vi Kyrka åk 500 m, tag vänster.

Idebo: Väg 134. Tag av vid skylt Svenningeby/Ångbåtsbrygga, ca 10 km.

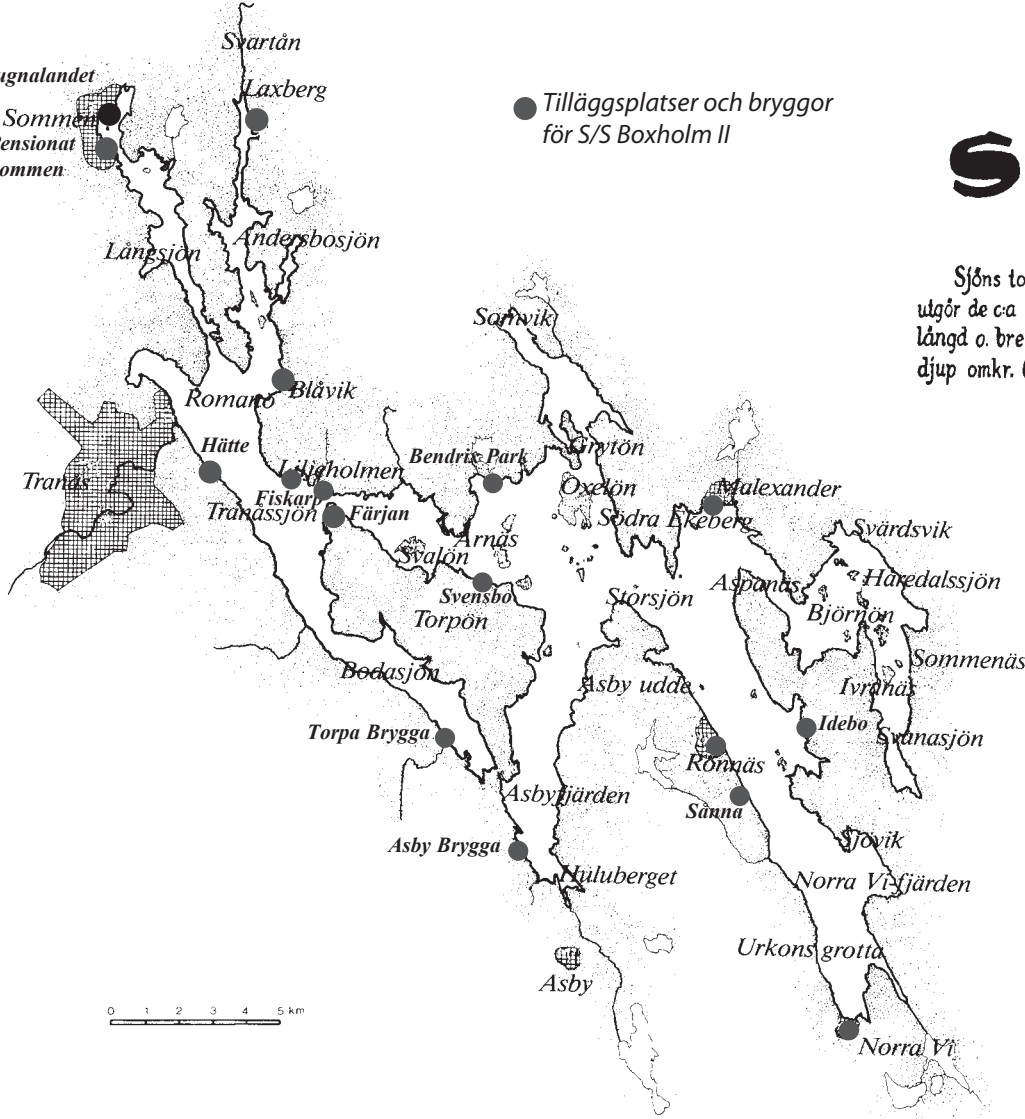
Karta över sjön **SOMMEN** med omgivningar

Sjöns totala yta är 156,6 km², därav
utgör de c:a 300 bärna 30 km². Största
längd o. bredd 36 resp. 20 km.
djup omkr. 60 m.

Ur Sommenbygdens
fauna och flora



● Tilläggsplatser och bryggor
för S/S Boxholm II



0 1 2 3 4 5 km



*Bordet är
uppdukat
på "Il:ans"
akterdäck*



Sundet konferensanläggning vid sjön Sommen



Vacker Sommenvy



Skogsfolkets sjötur